

Prince George's: Las bibliotecas están para servir a todos

■ El sistema de bibliotecas del condado tiene innumerables servicios y programas gratuitos para niños y adultos.

Por Olga Imbaquingo

ESPECIAL PARA EL TIEMPO LATINO

A principios de este siglo muchos niños de países de habla hispana querían ser Daniel Sampere, aquel pequeño que descubrió un libro que le cambiaría su vida para siempre. Lo encontró en el cementerio de los libros olvidados en una callejuela de Barcelona. Por supuesto, esto es ficción, pero un libro es la puerta de entrada al hábito de la lectura y para quien se atreve a cruzarla ya no hay vuelta atrás.

La magia la logró Carlos Ruiz Zafón, un escritor catalán, quien con su libro La Sombra del Viento enamoró a millones de niños y les dejó una lección, "los libros son espejos: solo se ve en ellos lo que uno ya lleva dentro". Ese encantamiento es lo que la red de bibliotecas de Prince George's County Memorial Library System quiere alcanzar, que los escolares y adultos, especialmente los hispanos, las conozcan, hagan uso de ellas y se sumerjan en sus libros, documentales, juegos o con sus clases de inglés, español y francés.

Estas bibliotecas son instituciones vivas que se esmeran para que sus libros de papel se lean con tan solo presentar una tarjeta y sus libros digitales, sus cds, películas, revistas o documentales se abran con tan solo hacer un clic. "Todo eso tenemos para ofrecerles a nuestros estudiantes y padres de familia, pero todavía hay muchos que no saben que existimos", dice Vilma Sandoval-Sall, Coordinadora del Programa de Aprendizaje de Inglés de Prince George's County Memorial Library System. Las estadísticas de las escuelas públicas de esa municipalidad muestran que, en el 2019, unos 30 mil estudiantes (22%) se matricularon en la categoría del inglés como segunda lengua y otros 20 mil (19%) nacieron en otros países y que en su casa se habla otro idioma. "Estamos para todos, pero sobre todo para ese 41%, porque sabemos que la necesidad está allí", señaló Sandoval-Sall.

"Nuestros servicios son gratuitos"

Para la bibliotecaria María Escobedo, "el concepto de biblioteca, si bien se está comenzando a reconocer en los países latinoamericanos, el proceso ha sido más lento y eso se refleja en la comunidad inmigrante que tiene sus niños en las escuelas del condado". Los niños y sus padres que ya llevan algún tiempo aquí llegan a las bibliotecas, gracias a las escuelas. Para los recién llegados, especialmente los venidos de las zonas rurales y que aún no tienen hijos educándose en escuelas locales, no saben cuál es su función.

Tampoco saben que todos



IDIOMAS. Clubes de lectura para niños y enseñanza de idiomas para adultos son solo algunos de los programas de esta red de bibliotecas.



IDENTIFICACIÓN. Todos los servicios y programas son sin costo, solo hay que obtener una tarjeta del Sistema de Bibliotecas.



LITERATURA. Aplicaciones para aprender inglés online y una biblioteca virtual están a disposición de sus usuarios.



SERVICIOS. Los estudiantes, además de los programas educativos, hacen uso de las computadoras, las impresoras y el escáner de las bibliotecas.

los servicios y programas de las bibliotecas son gratuitos, sea en Hyattsville, Oxon Hill, Langley Park, Bladensburg, Greenbelt, New Carrollton, Bowie o en Langley Park, donde el 90% de la población es hispana.

"Nuestros programas y servicios, como el uso de computadoras, impresoras y escáner no tienen costo", aseguró Sandoval-Sall, quien quiere que se sepa que en muchas bibliotecas hay personal que habla español. "Queremos ayudarlos, que se sientan a gusto", fue su mensaje. No hay pandemia que se imponga al saber. El sistema de bibliotecas trasladó a internet sus programas, como la enseñanza del español, los clubes de lectura infantil o de conversación del inglés, español y francés, clases básicas de computación y el de apoyo de las tareas escolares. También se creó Café Covid en el 2020, una hora semanal dedicada a conocer más sobre la comunidad, las elecciones o el censo.

Con la flexibilización de los protocolos sanitarios, ya se puede acudir a usar una computadora, una impresora o a buscar un libro de papel o recursos para preparar un currículum.

"La biblioteca lo hizo por mí"

Quien no pasaba de largo por la biblioteca de su barrio, en Hyattsville, es Cándida García y sus cuatro hijos. Con el COVID-19, este templo del saber fue el recurso de primera mano, más para su pequeño Kleiver Velázquez de ocho años. "Con la pandemia todo se puso difícil y a mi niño la biblioteca le ayudó con las tareas de la escuela,

la lectura y la escritura. Él tenía problemas con el uso de los signos de interrogación y admiración cuando escribía y leía", contó García.

"Ahora lee bien en dos idiomas y leer para él es divertido, le enseñaron a modular la voz, como haciendo teatro. Yo del inglés sé poco y no puedo ayudarlo, la biblioteca lo hizo por mí". Sus otros hijos Sharick (15), Johnatan (14) y Licksi (13), a través de los años, también han hecho buen uso de ella participando en las actividades de libro leído, usando las computadoras y las impresoras y acumulando horas de voluntariado.

A Yolanda Jiménez, la biblioteca le está dando algo para atesorar de por vida: la autoestima que la tenía extraviada porque en su Guatemala no pudo aprender a leer y escribir en español. "No tenía idea cómo, alguien me habló del programa Leamos que es para personas como yo. Estoy aprendiendo en línea y poco a poco puedo identificar esas letras, ya se escribir mi nombre y el de mis hijas".

Jiménez tiene 33 años y no está dispuesta a renunciar al español. "Quiero hacerlo porque es bueno y para no depender de un hombre para todo. Me costó usar la tableta, pero ya le estoy perdiendo el miedo y cada día memorizo una palabra más".

En las clases de alfabetización del español, la mayoría de estudiantes son mujeres guatemaltecas. Escobedo es la instructora de esos cursos y, según Sandoval-Sall, "sin María no existiría ese programa. En cada curso son cuatro, cinco y ocho, pero lo importante es que ella les está cambiando la vida".

PARA SU INFORMACIÓN

► **Tarjeta.** Para acceder a los recursos de las Bibliotecas Públicas de Prince George's necesita una tarjeta, esta se obtiene presentando cualquier identificación con foto, puede ser el ID de CASA de Maryland o el pasaporte, y una prueba de que vive en esa municipalidad. Las bibliotecas no preguntarán su condición migratoria. Obtenga más información visitando: www.pgmls.info, o llamando al (240) 455-5451.

► **Servicios.** Otros servicios disponibles son: cursos para obtener el bachillerato (GED), clases de ciudadanía y aplicaciones como Mango para aprender inglés y acceso a la librería digital en español Make-make.

► **Verano.** Para los niños habrá clubes de lectura al aire libre, premios y otras recompensas para introducirlos en el mundo de los libros. Continuará la entrega de libros en el auto mientras se continúa en la fase 3. La de bibliotecas también distribuye comida para los escolares de lunes a viernes.

Virginia Meat, Inc.

PIERO CORNEJO TEAM

EL BICENTENARIO DEL PERU IN U.S.A.

EL ZAMBO BARBARI | IRAIDA VALDIA | AMANDA PORTALES | JOSIMAR Y SU YAMBU | TONY ROSADO

INVITADA TILSA LOZANO

DOMINGO 18 JULIO, 2021

11AM-9PM

GRAN FERIA GASTRONOMICA

PRINCE WILLIAM FAIRGROUND 10624 DUMFRIES RD, MANASSAS, VA 20112

INFO @ WWW.OSCARSPRODUCCION.COM

703-851-8355

SPONSORED BY

DECIDETE HOY, ESTUDIA EN COLUMBIA COLLEGE MAÑANA PUEDE SER TARDE !

Inglés Vocacional como Segundo Idioma(VESL)

Inglés Online Vocacional como Segundo Idioma(Online VESL)

Tecnología de Laboratorio Dental

Artes Culinarias

Cosmetología

Masaje Terapéutico

Ayuda financiera (FAFSA) disponible para aquellos que califiquen

- Inicio de Clases : 23 de Agosto de 2021 - Fecha límite para aplicar por la ayuda financiera : 13 de Agosto de 2021

COLUMBIA COLLEGE Admisiones (703) 206 0508 admissions@ccdc.edu
Campus en Tysons, VA Extensión en Rockville, MD

EL SALTADO

TOYOTA

GOYA

85 YEARS

EL POLLO RICO

RenovaSmiles

SANABRIA & ASSOCIATES

COSMOS

INCA KOLA

FOOD STAR

RADIO AMERICA

NUESTRO 87.7

El Tiempo Latino

SE RESPETARAN TODOS LOS PROTOCOLOS DE BIOSEGURIDAD

PRODUCED BY OSCAR'S PRODUCTION INTERNATIONAL PROMOTIONS, INC